

DOP.26.54.2016.ŻU

Wszyscy Wykonawcy

INFORMACJA O WYBORZE WYKONAWCY

Na podstawie art. 92 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2014 r., poz. 423, ze zm., dalej „Ustawa”), Zamawiający informuje o wyborze najkorzystniejszej oferty, w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na **„korektę angielską dwóch publikacji promujących projekt pn. „Modernizacja, konserwacja oraz digitalizacja obiektów zabytkowych siedziby głównej Muzeum Warszawy przy Rynku Starego Miasta w Warszawie”**.

W wyznaczonym w SIWZ terminie złożono następujące oferty Wykonawców:

Małgorzata Sochańska – Kumor zamieszkała w Warszawie;

Agence Gemra Tłumaczenia ustne i pisemne ulica Rakowiecka 32 a lok. 40 Warszawa;

MD Online sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie przy ulicy Kłobuckiej 7

**Korekta angielska dwóch publikacji promujących projekt
MW/ZP/25/PN/2016**

Wykonawcy po dokonaniu oceny otrzymali następującą liczbę punktów

Nr	Nazwa (firma) i adres Wykonawcy	Cena brutto	punktacja	Interpunkcja	Pisownia i ortografia	Korekta składniowa i językowa	Zgodność z normą językową, skróty i akronimy	Poprawność zapisu bibliograficznego i przypisów rzeczowych	Punkta cja kryteria jakości owe	suma
1.	Małgorzata Sochańska – Kumor	30	20%	9	4	9	9	4	70%	90%
2.	Agence Gemra Tłumaczenia ustne i pisemne ulica Rakowiecka 32 a lok. 40 Warszawa	Oferta wykonawcy została odrzucona na podstawie art. 89 ust. 1 pkt. 2 Ustawy								
3.	MD Online sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie przy ulicy Kłobuckiej 7	27	18%	9	4	5	9	4	62%	80%

**Korekta angielska dwóch publikacji promujących projekt
MW/ZP/25/PN/2016**



Projekt pn. „Modernizacja, konserwacja oraz digitalizacja obiektów zabytkowych siedziby głównej Muzeum Warszawy przy Rynku Starego Miasta w Warszawie”, realizowany w ramach Programu „Konserwacja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego”. Wsparcie udzielone z funduszy norweskich i funduszy EOG, pochodzących z Islandii, Liechtensteinu i Norwegii, oraz środków krajowych.

Ofertę najkorzystniejszą w postępowaniu złożyła odpowiednio:

Małgorzata Sochańska – Kumor, która po zsumowaniu punktów z kryteriów „cena” oraz „jakość” otrzymała największą liczbę punktów.

Zamawiający nie wykluczył żadnej oferty w postępowaniu.

Zamawiający odrzucił ofertę wykonawcy Agence Germa Tłumaczenia ustne i pisemne.

Uzasadnienia faktyczne:

Zamawiający wymagał wskazania w ofercie ceny brutto za jedną stronę znormalizowanego maszynopisu, Wykonawca w swojej ofercie wskazał cenę oferty brutto za wykonanie całego przedmiotu umowy, co spowodowało, iż oferta jest niegodna z treścią SIWZ i powoduje, iż niemożliwe stało się porównanie treści złożonej oferty z ofertami pozostałych wykonawców.

Uzasadnienie prawne:

Zgodnie z treści art. 89 ust. 1 pkt 2 Ustawy: „Zamawiający odrzuca ofertę, jeżeli /.../2) jej treść nie odpowiada treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia, z zastrzeżeniem art. 87 ust. 2 pkt. 3;”

W myśl ust. 2 pkt. 3 cytowanego artykułu *„Zamawiający może zawrzeć umowę w sprawie zamówienia publicznego przed upływem terminów o których mowa w ust. 1 jeżeli w postępowaniu o udzielenie zamówienia o wartości mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 nie odrzucono żadnej oferty oraz w przypadku przetargu nieograniczonego albo zapytania o cenę nie wykluczono żadnego wykonawcy”.*

Mając na uwadze powyższe, Zamawiający wzywa Wykonawcę do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie części drugiej i trzeciej postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na usługę tłumaczenia, korekty i redakcji w pięciu częściach - w dniu **16 sierpnia 2016** roku o godz. 17:15 w siedzibie Zamawiającego, ul. Jezuicka 1/3, 00-281 Warszawa, (3 piętro, pok. 305).

Jeżeli Wykonawca nie jest w stanie stawić się u Zamawiającego w podanym terminie, powinien poinformować o zmianie terminu i zaproponować inny termin.

Jeżeli umowę podpisywać będzie inna osoba niż wskazana w ofercie, Wykonawca winien poinformować Zamawiającego i przekazać dokument pełnomocnictwa.